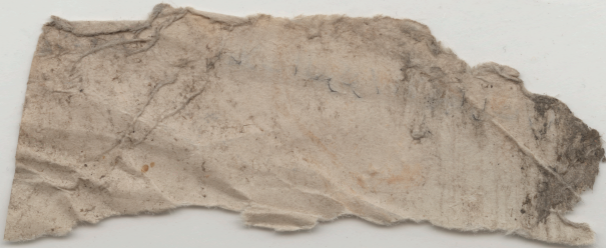
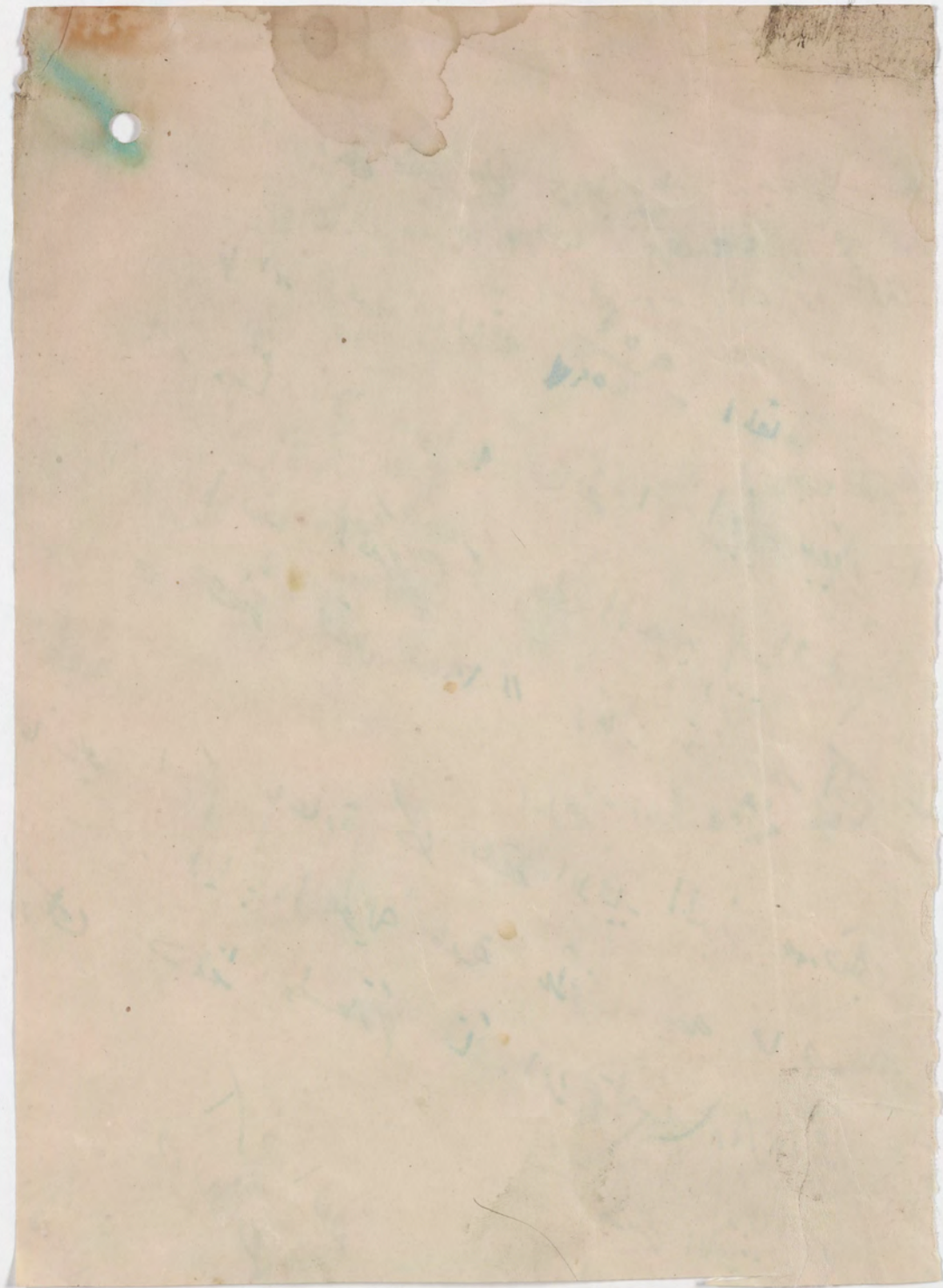


**IJA # 2818**

**Legal Disputes and Court Outcomes from the  
Baghdadi Jewish Community**

املاک المرکز / الايجارات / ٢





لاطلاع على سجل  
رقمه ٩٥٧  
التي تسمى  
التي تسمى  
التي تسمى  
التي تسمى

التي تسمى  
التي تسمى  
التي تسمى  
التي تسمى  
التي تسمى

التي تسمى  
التي تسمى  
التي تسمى  
التي تسمى

المستقر على المستقر  
٩٥٧  
٩٥٧

Faint blue ink handwriting or markings on the right page, possibly bleed-through from the reverse side. The text is illegible due to fading.

حارة امام منبر شيخنا المرحوم

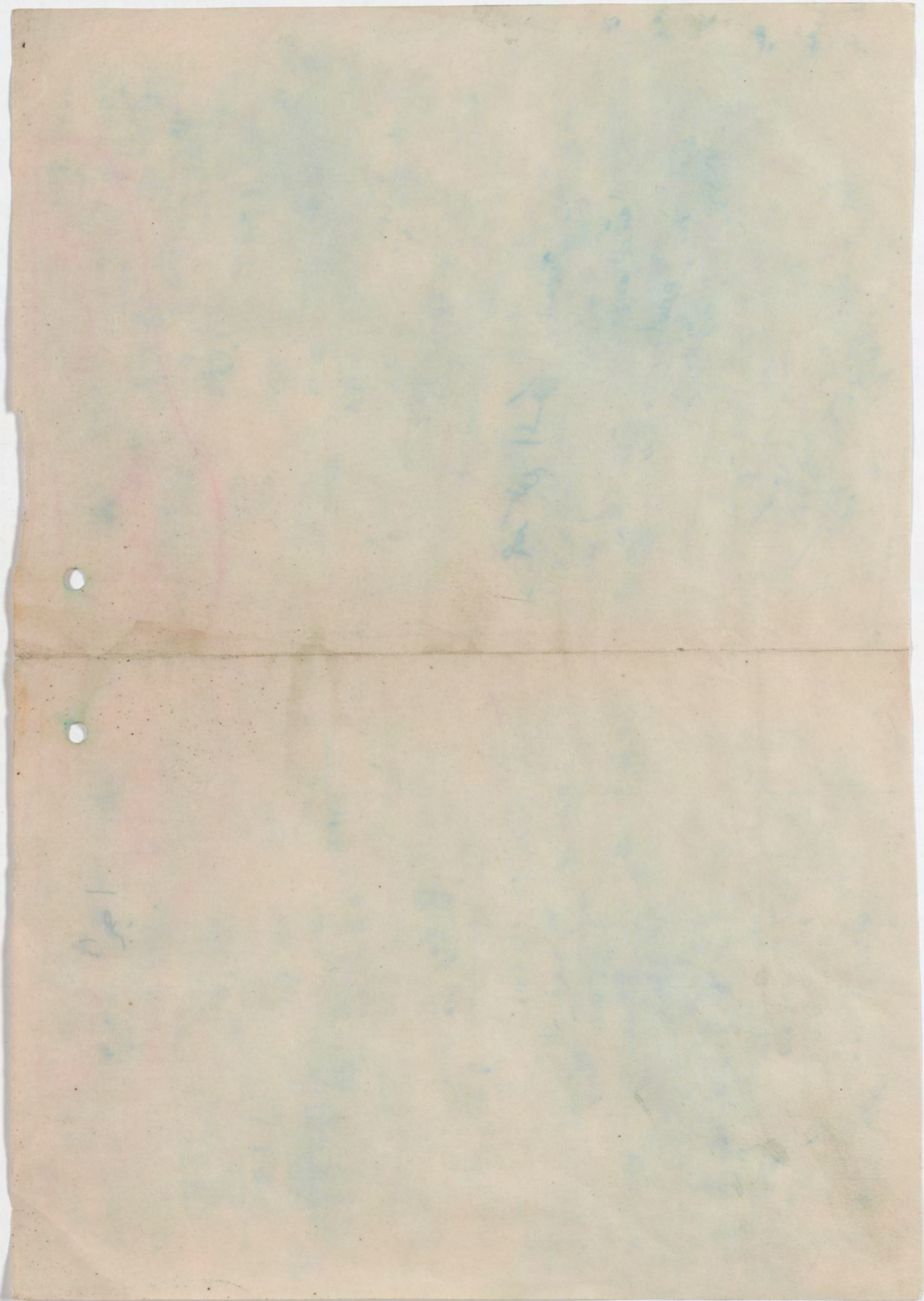
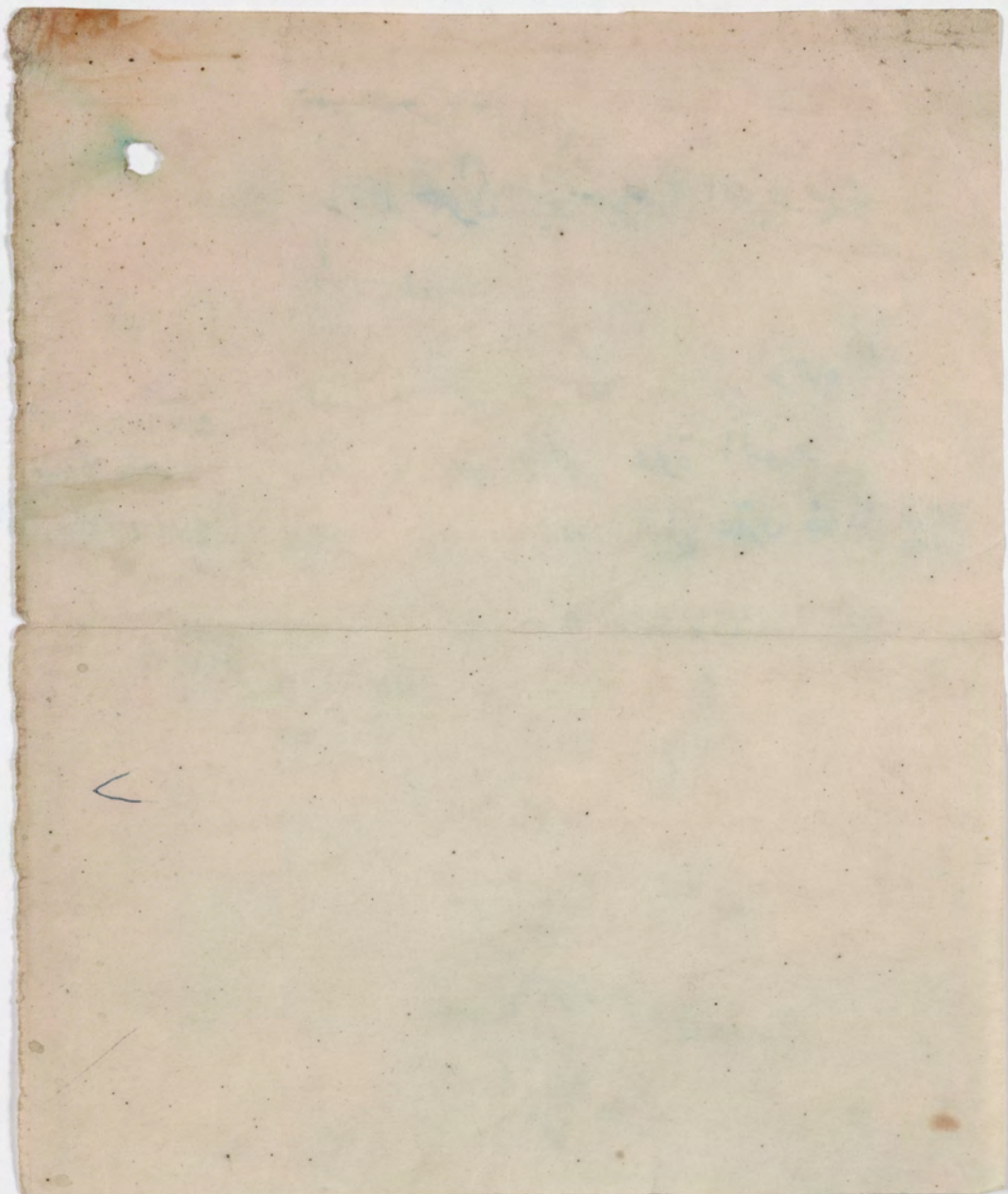
بانه المرحوم رحمه الله له ٩٥٢ المقام في داره في حارة  
تقع في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
التي في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام

التي في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام

التي في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام

تبلغ حصة المرحوم  
لا حظ من الترخيص في حارة الامام في حارة الامام  
في حارة الامام في حارة الامام في حارة الامام

حصة الامام حرمه	١١٤	٩٧٦٢
الحمل حلة باليوم	"	٧٨٦٢
شاي شاي طماطون	١٥٥	٤٧٤٦
حصة الامام حرمه		٩١٢٦



... **الاسم القديم** ...

Handwritten notes in Arabic script, including mathematical notations like  $\frac{1}{10}$  and  $\frac{1}{20}$ . A red circle highlights a section of the text.

... **الاسم القديم** ...

Handwritten notes in Arabic script, including mathematical notations like  $\frac{1}{10}$  and  $\frac{1}{20}$ . A red circle highlights a section of the text.

محمد علوم المنكر في العلوحة رقمه ٢٠٤

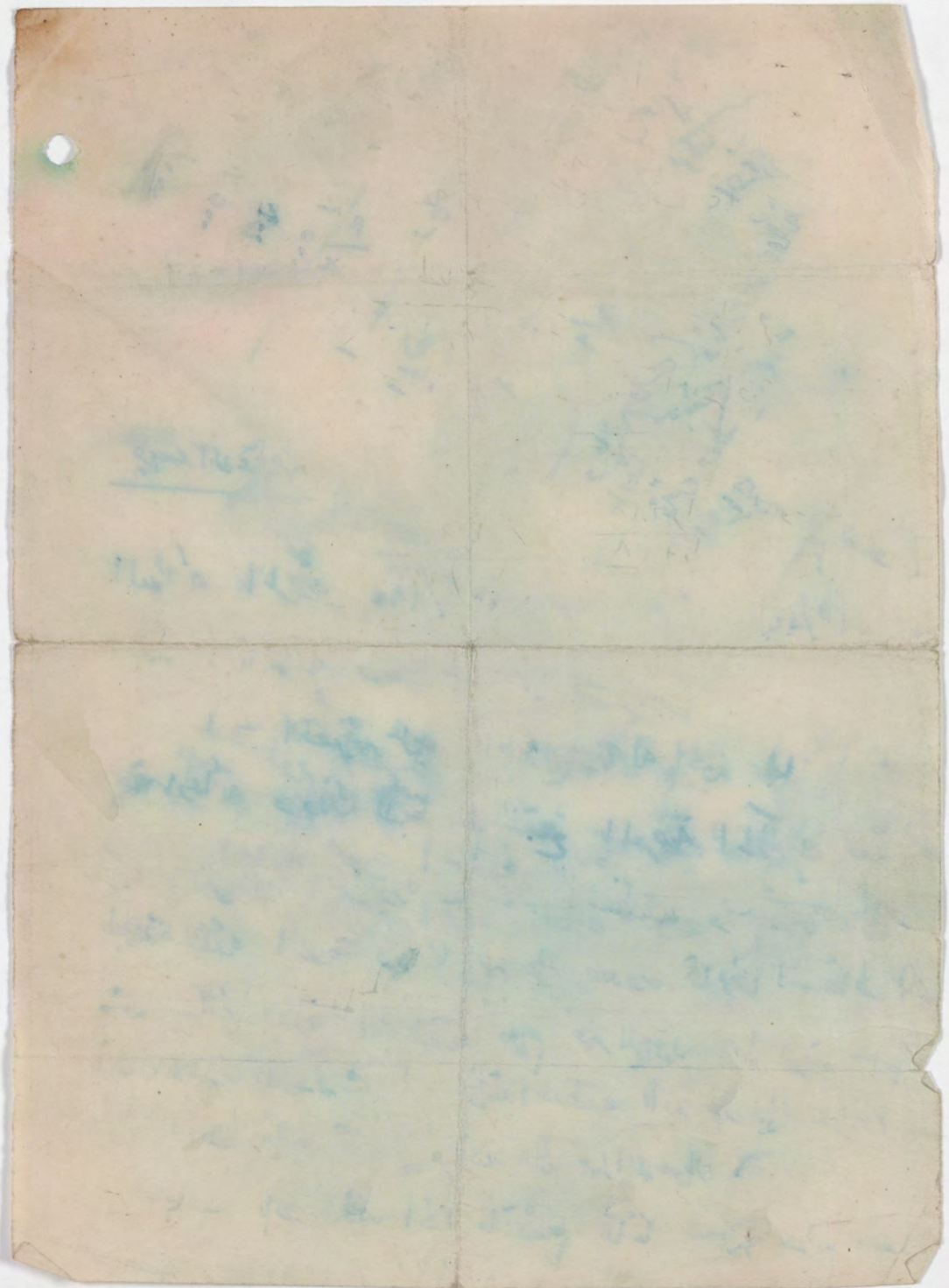
بمدينة الوردية

الحلقة العامة للوردية

رقم الحلقة العامة للوردية

Handwritten notes in Arabic script.





اميرة	١٠٠٠
طار	١٠٥٠
ماتر ازاج	٧٠٠
مضوي	١٠٥٠
	<hr/>
	٢٠٨٠

استقامت ونيارين و نصف منها للمؤمنين  
 البراهم فقوم عن المصاريف لأجل مطبخ  
 اعلم البديهي الى احمد السلام و عبادان

٩٥٧/١/١٢  
 الماتر  
 افراغ

و طاب الله قلبه  
 القضاة المحققين ونيارين و عبادان  
 فتن و فتن  
 افراغ

مقدم

في العجى / اجبت غيرها

تجربه مطالعتها بدل ايجاز تقريرا

بلا غير الاقتراف المرفق ١١/١٥/٥٥  
+ اربعيا مقدميه باطام ينصفا

من الطاميه جلله فده ضم نواز

وذلك ليقا المهور فالبها

مردا صده فانه انقاط احي

تبر اهدو مقولتها مبد الانظام

بلا تجفبه بدل الارجاب اى ١٠٠

ريتا ياقصه قوتها السرونه  
لذغيرها الاعتراف المرفق

الاجاز





Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, covering most of the page. The text is written in dark ink and is somewhat faded and difficult to decipher. It appears to be a personal communication or a record of some kind.

صورة والدكتور كحرف  
في البشارة ذوالقعدة  
المرفقة بعد ١٩٥٠

طاره هاكم براءة بعد المحترم

عمره (المدة ١٩٥١) - عبد السلام

عبد الرحمن محمد

المرفقة عليه  
عبد الرحمن محمد  
عبد الرحمن محمد

في الأمانة

بما أنكم الباشا الصادر منكم المؤرخ ١٤/١١/٥٠  
التي بالرقم ٥٥٠/٥٥٠ وبتاريخ ١٤/١١/٥٠ وما في  
التي بالرقم ٥٥٠/٥٥٠ وبتاريخ ١٤/١١/٥٠

١- المرفقة على (المدة ١٩٥١) التي  
تتمتع بصفة من المرفقة على  
في الرتبة المؤرخة في تلك المنطقة  
لجنة هذه الرتبة وذلك بعد توفيق استشاري  
وإن كان في المرفقة على  
بما أنكم الباشا الصادر منكم المؤرخ ١٤/١١/٥٠  
التي بالرقم ٥٥٠/٥٥٠ وبتاريخ ١٤/١١/٥٠ وما في  
التي بالرقم ٥٥٠/٥٥٠ وبتاريخ ١٤/١١/٥٠

٢- المرفقة على (المدة ١٩٥١) التي  
تتمتع بصفة من المرفقة على  
في الرتبة المؤرخة في تلك المنطقة  
لجنة هذه الرتبة وذلك بعد توفيق استشاري  
وإن كان في المرفقة على  
بما أنكم الباشا الصادر منكم المؤرخ ١٤/١١/٥٠  
التي بالرقم ٥٥٠/٥٥٠ وبتاريخ ١٤/١١/٥٠ وما في  
التي بالرقم ٥٥٠/٥٥٠ وبتاريخ ١٤/١١/٥٠







كاتب عدل جنه في بغداد العراق

٢١٥٦٧٥

رقم السجل

سجالية ١٣٧

الوصولات بالدرهم المستحصلة للحكومة

اسم المانحة

فلس/دينار

٤٤

رقم التسلسل

٧٢٠

١٤٧٨

رئيس اللجنة الادارية للطائفة الارمنية

وصد من

لعمارة

دينار و

دستار

مبلغ

على حساب

التوقيع

توقيع القابض

متوان الوثيقة

٢٧ / ١١ / ٥٧

كاتب عدل جنوبي بغداد الاوّل

٢١٠٦٧٩

رقم العجدة

حسابية ١٤٧

الوصولات بالدراهم المستحصلة للحكومة

رقم التسلسل

٣٨ فلس/دينار اسم الدائرة

٧٥٤١

١٥٥

رئيس اللجنة الادارية للطائفة الارمنية

وصل من

دينار و طائفة و كسور فلسين

مبلغ

وكان

على حساب

التوقيع

نوقيع القاضى

منوان الوظيفة

٥٧/١١/٧٥ بتاريخ

٥٧٣٠١٢

اجرة اضافية عن بنجاح  
وكانت حاتم في الحضور  
اطمأن و قد  
١٥٥  
مرددة كلاً كما  
و جسد الياى و كسور  
٢  
١٥٥

٨٧٤٧

١٥٥

٥٧٣٠١٢

رقم الجلد ٢٠٧٥٦٨

محاينة ١٣٧

الوصولات بالدرهم المستحصلة للحكومة

رقم التسلسل ٣

فلس/دينار

اعظم الدائرتة في بغداد

النظامي

٤ / -

٥٧ / ٥١٢٩

ومل من

زيد الدين

مبلغ

دينار و ١٠٠٠ فلس

على حساب احمد الشيرازي

أمين صندوق توفيق القاين

عنوان الوظيفة

٧١٤٤

١٧٢٠١٦

رقم الجلد ٢٠٧٥٦٨

محاينة ١٣٧

الوصولات بالدرهم المستحصلة للحكومة

رقم التسلسل ٣

فلس/دينار

اعظم الدائرتة في بغداد

النظامي

٤ / -

٥٧ / ٥١٢٩

ومل من

زيد الدين

مبلغ

دينار و ١٠٠٠ فلس

على حساب احمد الشيرازي

أمين صندوق توفيق القاين

عنوان الوظيفة

٧١٤٤

٨٢٥٧٠٦

٧٦١

أحمد الهمداني

الوصولات بالدرهم المستحصلة للحكومة

رقم التسلسل	٧
اسم الدائرة	العمارة
مبلغ	٢٠٠٠
فلس	٧٥٠
دينار	٢٠٠

توقيع القابض

عنوان الوظيفة

محاسبة ١٣٧

رقم الجلد ٢٠٧٥٥٩

الوصولات بالدرهم المستحصلة للحكومة

رقم التسلسل ٧ فلس/دينار اسم الدائرة

العمارة  
١٥  
العمارة

مبلغ دينار و فلس

على حساب

توقيع القابض

بتاريخ عنوان الوظيفة

رقم الجلد

٢٠٧٨٤٨

محاكمة ١٣٧

الوصولات بالدرهم المستحصلة للحكومة

رقم التسلسل

٤٩

فلس/دينار

اسم الدائره مديرية الخليل

وصل من

ابراهيم خزام

مبلغ

دينار و

فلس

على حساب

مبلغ اعلام

توقيع القابض

بتاريخ

عنوان الوثيقة

٥٧/٧/٢

٧٧١ فلس

٢٥٥٧٠٦

تصديق مدير الخليل

الاطال

٥٢٠٠٠٠٠٠

فلس

دينار

فلس

مبلغ

توقيع القابض

عنوان الوثيقة

تاريخ

٥٧/٧/٣

۸۳۸۴۰۶

۷۶۱

تاریخ ...

۸۳

...

...

...

...

...

...

...

...

...

تشكلت محكمة بدادة بغداد ..... بتاريخ ١٤ / ٧ / ٩٥ من حاكمها السيد رديف عباس  
..... المأذون بالقضاء باسم صاحب الجلالة ملك العراق وامدوت حكمها الآتي :-

المدعي المعترض - المدعي عليهما - السيد احمد السلوم والمُدعى العادي فوج حمرة

المدعي علي المعترض عليه - المدعي - فريد ادود سمرة رئيس اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية

ببغداد (القائمة بمقام المجلس الجماعي للطائفة المذكورة)

- المعتوليه على وقف العرصة المرتقه تسلسل ٣٣٠ كولات
- الى الوقف المذكور . وكيله المحامي ابراهيم خزوم .

القرار

كانت هذه المحكمة قد اصدرت في الاضارة اليدائية المرتقه ١٩٥٦/٢٥٤٧

حكماً غيابياً بحق المدعي عليهما يقضي بالزامهما بدفع المبلغ المدعي به وقدره (١٩٢) ديناراً

وهو القسط المعتدق بتاريخ ١٣ مارس ١٩٥٦ عن بدل اجار العرصة المرتقه تسلسل ٣٣٠

كولات وتحميلهما مصاريف المحاكمة واجور المحاماة . واعتراضا على الحكم المذكور بتاريخ ٥٧/٧/٨

وبعد اجراء التظلمات اليهما تطلنا على يوم المرافعة الموافق ١٤/٧/٥٧ ولم يحضرا . ولم

هذا التبليغ . ويطلب من وكيل المعترض عليه تقرير رد اعتراضهما وتوقيع الحكم التماسي الصادر

ضدهما في هذه الدعوى بتاريخ ١/٤/٥٧ وتحميلهما مصاريف المحاكمة التماسية والاعتراضية

واجور المحاماة حكماً غيابياً قابلاً للتنفيذ وانهم القرار طناً في ١٤/٧/٥٧

الحاكم

رديف عباس

قاري على الطابع

٥٧/٧/٤

اطصاريف

٤١٠٠

١٥٥٠

٦٣٨

٤١٠٤٨

٤١٠٤٨ الاغراضه مدفع منه قبيل المقترضه (المعترض عليه)

رسم تبليغ ح طوايو رديف من قبيل المقترضه

اجور محاماة لوكيل المقترضه

تبليغ عبد الاري في داره كما مشروع من قبيل المطبق على علم كما يأتي

لعدم وجود المدعي على الدار تحلفت نوال وصهي نكيه زوجته

المدعي عليه والتي تكن معه في نفس الدار ١٤/٧/٥٧

ونظرة احمد كما يأتي

لعدم وجود المدعي على الدار تحلفت بنت المدعي علي وسلمت

الاعمام فاقصدت عنه التوقيع واعطاه اسم في حضور

الشهود بتاريخ ١٤/٧/٥٧ ولم السبت والتي تكن

مع والدها في نفس الدار المرحم <sup>عنه</sup> علويه

المدعي عليه

اقدم في الدار الاصله  
عبد الوهاب واري  
رسالة مطايع  
١٤٠٤  
بغداد

تشكلت محكمة بداءة بغداد... تاريخ ١٠ / ١ / ٩٥ من حاكمها السيد... ~~وذلك~~

المأذون بالقضاء باسم صاحب الجلالة ملك العراق وامدنت حكمها الآتي :-

المدعي في شريف داود مسعود بمقتضى ريس اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية ببغداد ( الثالثة بطاسم المجلس السامي للطائفة المذكورة ) المتولية على وقت في العروة العروة تسلسل ٢٣٠  
المدعي عليه - كولات - بالاضافة الى الوقت المذكور

- المدعي عليه - ١ - السيد احمد الطويل
- ٢ - السيد عبدالهادي الحاج بن حمزة

القرار - ادعى المدعي بمقتضى المذكورة بواسطة وكيله بان المدعي عليه كان قد استاجر العروة العروة تسلسل ٢٣٠ كولات الموثوقة على فتره الموسمين في مستشفى مير الياس لمدة ثلاثين سنة من ١٢/٣/٤٨ الى ١٢/٣/٧٨ ببدل ايجار قدره ( ٥٧٦٠ ) دينار . وقد تعهدا بدفعه بانتساط سنوية قدرها ( ١١٢ ) دينار استحق اعتبارا من تاريخ ١٢/٣/٤٨ بموجب عقد صدق من الكاتب العدل . وقد استحق المدعي عليه بتاريخ ١٢/٣/٥٦ مبلغ ( ١١٢ ) دينار بدل ايجار سنة تبتدى من ١٢/٣/٥٦ وتنتهي في ١٢/٣/٥٧ استحقا من دفعه رقم المطالبة لطلب الحكم عليه بالتخليل المذكور وتحويلها معاريف المحاكمة واجور الصاغة واللائحة .

وقد اجريت المرافعة بحقه غايها وطنا لعدم حضورها رغم تبليغها بورة الدعوية حسب الاصول .  
لكرر وكيل المدعي استعدا دعوى موكله وطلب الحكم له بمقتضى المذكورة على المدعي عليه بالتخليل المذكور وما جاء في استعدا الدعوى . واهتز عقد الايجار المصدق من قبل كاتب شرقي بغداد بتاريخ ١٢/٣/٤٨ وعدد عوي ٨٢٢ وهو عبارة عن صورة صدقة من كاتب عدل شمالي بغداد بتاريخ ١٢/٣/٥٥ وعدد عوي ١١١٦٦ وحجة التولية المادرة من محكمة المواد الشخصية في محكمة بداءة بغداد بتاريخ ٢١/١١/٥٦ وعدد ٢٠٣ / شخصية / ٥٦ .

وبناء على دعوى المدعي بمقتضى المذكورة والمرافعة النهائية الجارية بحق المدعي عليه وتحتسب المحكمة من صحة خصوصية المدعي بمقتضى المذكورة بموجب حجة التولية المادرة من محكمة المواد الشخصية من محكمة بداءة بغداد بعداد ٢٠٣ / شخصية / ٥٦ وتاريخ ٢١/١١/٥٦ واستنادا الى عقد الايجار المصدق من الكاتب العدل بتاريخ ١٢/٣/٤٨ وعدد عوي ٨٢٢ قرر الحكم على المدعي عليه بالتزامه بدفع بدل ايجار عن السنة التي تبتدى من ١٢/٣/٥٦ المنتهية في ١٢/٣/٥٧ وقدره ( ١١٢ ) ديناراً الى المدعي بمقتضى المذكورة مع تحويلها معاريف المحاكمة واجور الصاغة وقدرها ( ١ / ٦٨٨ ) ديناراً واجور اللائحة حكما غايها قابلا للاعتراض والتبويض وانهم طنا في ١٠/١/٩٥

الحاكم  
سيد عباس  
تاريخ على الاطراف ١٥/٤/٩٥

محمد تليخ تاريخ ١٨/٥/٩٥ بموجب علم وفر التبليغ  
وعبد الرزي صوره تبليغ وكلمه سلم تاريخ ١٤/٦/٩٥ " " "

المصاريف	فلس دينار
رسم الدعوى	٥ / ١٦٠
طوابع واعلام	٠ / ٢٥٠
اجور اللائحة	٢ / ٥٠٠
نقط ثمانية دنانير وسبعمئة عشرة فلس	٨ / ٧١٠

تشكلت محكمة بداءة بغداد... تاريخ ١٠ / ١ / ٩٥ من حاكمها السيد...  
المأذون بالقضاء باسم صاحب الجلالة ملك العراق وامدنت حكمها الآتي :-

المدعي في شريف داود مسعود بمقتضى ريس اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية ببغداد ( الثالثة بطاسم المجلس السامي للطائفة المذكورة ) المتولية على وقت في العروة العروة تسلسل ٢٣٠  
المدعي عليه - كولات - بالاضافة الى الوقت المذكور

القرار - ادعى المدعي بمقتضى المذكورة بواسطة وكيله بان المدعي عليه كان قد استاجر العروة العروة تسلسل ٢٣٠ كولات الموثوقة على فتره الموسمين في مستشفى مير الياس لمدة ثلاثين سنة من ١٢/٣/٤٨ الى ١٢/٣/٧٨ ببدل ايجار قدره ( ٥٧٦٠ ) دينار . وقد تعهدا بدفعه بانتساط سنوية قدرها ( ١١٢ ) دينار استحق اعتبارا من تاريخ ١٢/٣/٤٨ بموجب عقد صدق من الكاتب العدل . وقد استحق المدعي عليه بتاريخ ١٢/٣/٥٦ مبلغ ( ١١٢ ) دينار بدل ايجار سنة تبتدى من ١٢/٣/٥٦ وتنتهي في ١٢/٣/٥٧ استحقا من دفعه رقم المطالبة لطلب الحكم عليه بالتخليل المذكور وتحويلها معاريف المحاكمة واجور الصاغة واللائحة .

وقد اجريت المرافعة بحقه غايها وطنا لعدم حضورها رغم تبليغها بورة الدعوية حسب الاصول .  
لكرر وكيل المدعي استعدا دعوى موكله وطلب الحكم له بمقتضى المذكورة على المدعي عليه بالتخليل المذكور وما جاء في استعدا الدعوى . واهتز عقد الايجار المصدق من قبل كاتب شرقي بغداد بتاريخ ١٢/٣/٤٨ وعدد عوي ٨٢٢ وهو عبارة عن صورة صدقة من كاتب عدل شمالي بغداد بتاريخ ١٢/٣/٥٥ وعدد عوي ١١١٦٦ وحجة التولية المادرة من محكمة المواد الشخصية في محكمة بداءة بغداد بتاريخ ٢١/١١/٥٦ وعدد ٢٠٣ / شخصية / ٥٦ .

وبناء على دعوى المدعي بمقتضى المذكورة والمرافعة النهائية الجارية بحق المدعي عليه وتحتسب المحكمة من صحة خصوصية المدعي بمقتضى المذكورة بموجب حجة التولية المادرة من محكمة المواد الشخصية من محكمة بداءة بغداد بعداد ٢٠٣ / شخصية / ٥٦ وتاريخ ٢١/١١/٥٦ واستنادا الى عقد الايجار المصدق من الكاتب العدل بتاريخ ١٢/٣/٤٨ وعدد عوي ٨٢٢ قرر الحكم على المدعي عليه بالتزامه بدفع بدل ايجار عن السنة التي تبتدى من ١٢/٣/٥٦ المنتهية في ١٢/٣/٥٧ وقدره ( ١١٢ ) ديناراً الى المدعي بمقتضى المذكورة مع تحويلها معاريف المحاكمة واجور الصاغة وقدرها ( ١ / ٦٨٨ ) ديناراً واجور اللائحة حكما غايها قابلا للاعتراض والتبويض وانهم طنا في ١٠/١/٩٥



تاریخ

پہلا نمبر ۵۵ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۵۶ء ۱۱۰۰ھ

۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۵۷ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۵۸ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۵۹ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۶۰ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۶۱ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۶۲ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۶۳ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۶۴ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۶۵ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۶۶ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۶۷ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۶۸ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۶۹ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۷۰ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۷۱ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۷۲ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۷۳ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۷۴ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۷۵ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۷۶ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۷۷ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۷۸ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۷۹ء ۱۱۰۰ھ

دوسرا نمبر ۸۰ء ۱۱۰۰ھ

پہلا نمبر ۸۱ء ۱۱۰۰ھ

١٩٥٩٢٤

محاسبة ١٢٧

رقم الجلد

الوصولات بالدرهم المستحصلة للحكومة

رقم السلسلة

٤٤

فلس/دينار

اسم الدائرة مكتبة الملك

٧٣٥٥/١٥

١٠٠

وصل من

الحاكم ابراهيم خير الدين

مبلغ

دينار و

فلس

على حساب

سنة مبلغ ابراهيم

توقيع القايض

بتاريخ

١٥/٤/٥٧

عنوان الوثيقة

الاستيفاء

37501

*[Faint handwritten text in Arabic, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

حاسبة ١٣٧

١٩٥٩٠٥

رقم الجدل

الوصولات بالدراهم المستحصلة الحكومة

رقم التسلسل ٩٠ فلس/دينار اسم الدائرة

١٠٨٠- ٤٧ ٤٥ / ١٠

وحد من

مبلغ دينار و فلس

على حساب

توقيع القايض

عنوان الوظيفة ١٧٧ / ٢ / ٢

۵۰۲۵۲۱

عید جاری

بانی دعوی احمد السالم

۵۰۲۵۲۱

۱۰۱ / ۵۰۲۵۲۱

بانی دعوی احمد السالم

۱۰۱ / ۵۰۲۵۲۱

عارة بسبب اللجنة الادارية المحترم

٧٤  
٩٥

ارجو امرهم بفتح لي ٩٨٠/٩٨٠ رفاً  
الجنة المقامة على عهد العلم وفتح  
عبد الاري حبه الرحمه بعد رد  
١٩٥٧  
١٩٥٧

Handwritten text in Arabic script, including the word "بسم الله الرحمن الرحيم" (Bismillah) at the top. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

رقم الجلد

١٩٥٨٧٧

حسابه ٢٧

الوصولات بالدرهم المستحصلة الحكومة

رقم التسلسل

٧٥

فلس/دينار

اسم الدائرة

٤٦٩١٢

٥١/٤٥٤٧

وعد من

خبره دار

مبلغ

دينار و فلس

على حساب

الوصولات

توقيع القابض

بتاريخ

هنوان الوظيفة

١٥١/١٤١٧

YVAOPT

Handwritten text, possibly a name or title, in blue ink.

Handwritten text, possibly a date or reference number, in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink, possibly a signature or initials.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink.

Handwritten text in blue ink.



سفارة حاكم محكمة بداية بغداد المستتر

المدعي — فرید داود سره بصفته رئيس اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية ببغداد  
(القائمة بمقام المجلس الجماعي للطائفة المذكورة) المتوليه على وقف عرصه  
المرتمه تسلسل ٣٣٠ كولات . بالاضافه الى الوقف المذكور .

المدعي عليهما

- (١) — السيد احمد السلوم المقيم في العلويه بالدار المرتمه برقم المرصه ٦٠١  
(٢) — السيد عبد الهادي الحاج فرح حمزه . وكيله الصام ولده السيد سليم  
عبد الهادي حمزه في المحل الكائن — شارع غازي — طاطران ١٥٥/٢٠

جهت الدعوى والمسائل العاديه .  
ان المدعي عليهما قد استأجرا العرصه المرتمه تسلسل —  
٣٣٠ كولات (الموقوفه على فقراء الموسومين في مستشفى مير الياس) لمدة ثلاثين سنه ابتداءً  
من ١٩٤٨/٣/١٣ الى ١٩٧٨/٣/١٣ بمعدل اجار قدره (٥٧٦٠) ديناراً . وتصهدا بتدبيره  
باقساط سنويه مبلغ كل قسط (١٩٢) ديناراً تدفع في اليوم الاول من كل سنه اعتباراً  
من تاريخ تصديق كاتب العدل الصادر ١٩٤٨/٣/١٣ اي كل قسط يدفع في ١٣ مارت  
من كل سنه . وقد تصهدا ايضاً بانشاء ائنيه على العرصه المذكوره على ان لا يقل عن مبلغ  
(٣٤٣٠) ديناراً .

وقد استحق عليهما بتاريخ ١٣ مارت ١٩٥٦ (١٩٢) دينار عن قسط بدل اجار سنه التي  
تتقضى من ١٣ مارت ١٩٥٦ وتنتهي في ١٢ مارت ١٩٥٧ . وبالرفس من المطالبات المتكرره انهما  
ممتنعان عن الدفع .  
الاسباب الثبوتيه .

حجة التوليه الصادره من محكمة المواد الشخصيه ببغداد بحدود ٢٠٢ /  
شخصيه / ١٩٥٦ ، عقد الاجار المصدق من كاتب عدل شرقي ببغداد بتاريخ ١٣ اذار ١٩٤٨  
وبحدود عمومي ٨٣٢ وسائر اليمينات القانونيه .  
لتحججه المطلوبات .

اطلب تطليغ المدعي عليهما بصورة من هذه المرخصه وبمروطاتها  
للايجامه عليهما خلال العده القانونيه وبالتنجزه جليهما للمحاكمه واجراء المرافعه وعن  
محاكمه الحكم عليهما بتنا . دفعهما المبلغ المدعي به وقدره مائة واثنين وتسعون ديناراً مع  
الفائض والمصاريف واجور المساماة واللوائح وربط الحكم باجراء الوقت هذا ولحساد تكس  
فائق الاحترام  
— ٢٥ تشرين ثاني ١٩٥٦

المدعي . فرید داود سره

رئيس اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية ببغداد

القائمة بمقام المجلس الجماعي للطائفة المذكوره (

المتوليه على الوقف المذكور اعلاه وبالاضافه اليه

الطرف الاول - السيد الياهو حيم توفيق رئيس المجلس الجسماني الاسرائيلي ببغداد بلاضافة الى  
وظيفته  
الطرف الثاني - السيدين احمد السلوم وعبد الهادي الحاج فرج حمرة

لقد تم العقد بين الطرفين المذكورين في مايلي بالمؤجر والظرف الثاني المسوي بالمستاجر  
على ما يليسي .

اولا - اجر المؤجر الى المستاجر وهذا قد استاجر من المؤجر بعد الرؤية والاطلاع العرصة الخالية  
ذات تسلسل طابو ٣٣٠ الواقعة في محلة الكولات والتي هي تحت تصرف ادارة مستشفى مثير الياس  
ببغداد لمدة ثلاثين سنة اعتبارا من تاريخ ١٣/٣/١٩٤٨ الى تاريخ ١٢/٣/١٩٧٨ ببدل ايجار  
قدره - / ٥٧٦٠ (خمسة الاف وسبع مائة وستون دينارا)

ثانيا - على المستاجر ان يدفع بدل الاجار الى المؤجر باقساط سنوية عدد ها ثلاثون وبدل كسل  
منها - / ١٩٢ (مائة وانمان وتسعون دينارا) تدفع في اليوم الاول من كل سنة ايجار اعتبارا من تاريخ  
تصديق هذا العقد لدى كاتب العدل .

ثالثا - على المستاجر علاوة على بدل الاجار المذكور اعلاه ان ينشيء على العرصة المذكورة الابنية  
التي يحتاج اليها من خالص ماله على ان لا تقل النفقات عن مبلغ - / ٣٤٣٠ دينارا (ثلاثة آلاف  
واربع مائة وثلاثون دينارا) بموجب تقرير الخبراء .

رابعا - على المستاجر ان يباشر بانشاء الابنية التي يحتاج اليها حسب انظمة البلدية مباشرة بمسند  
تصديق هذا العقد لدى كاتب العدل على ان يكمل هذا البناء خلال مدة لا تتجاوز السنتين اعتبارا  
من تاريخ تصديق هذا العقد وانا انتهت المدة ولم يقم بذلك فلمؤجر الخيار باعتبار هذه العقد  
مفسوخا ويترتب على المستاجر حينذاك دفع تعويض يعادل بنصف المبلغ المقرر للبناء وهو المبين في  
الفقرة الثلاثة اعلاه علاوة على بدلات الاجار التي قد تكون مستحقة عليه لحين التخلية وذلك بسد  
حاجة الى سبق اصدار واقامة دعوى من قبل المؤجر او من يخلفه في المنصب .

خامسا - ليس للمستاجر تدوير اجار العرصة المذكورة الى شخص اخر بدون موافقة المؤجر الخطيصة  
وهذا لا يخل بحق المستاجر في استغلال العرصة ضمن مدة الاجار وفي اجار الابنية التي يشيدها  
الى من يشاء حسب الاصول المتعارفة .

سادسا - على المستاجر ان لا يهمل صيانة البناء خلال مدة الاجار وان لا يهدمه كلا او سما منه  
وان الزم هدم قسم منه حسب الضرورة الفنية او الحاجة فعليه ان يعيد انشاء ذلك القسم بمبلغ لا يقل  
عن كلفته الاصلية .

سابعا - على المستاجر عند انتهاء مدة الاجار ان يسلم العرصة مع البناء المشيد عليها بكل محتلاته  
الى المؤجر او الى من يخلفه بالمنصب في حالة يصلح معها للاستغلال باعتباره ملكا عاودا السوي  
مستشفى مثير الياس ببغداد ولا يكون للمستاجر حينئذ اي حق في الادعاء في اي شيء كان .

ثامنا - على المستاجر ان يدفع الرسم والضرائب والاجور التي تفرضها القوانين المرعية والتي تقرها  
الحكومة في المستقبل على البناء والعرصة بما في ذلك ضريبة الاملاك واجور التبليط ورسم البلدية  
الاخرى واجور الماء والكهرباء ايضا .

تاسعا - على ما تقدم حصل الاتفاق بين الطرفين المتعاقدين بالايجاب والقبول وقد استلم المستاجر  
العرصة المذكورة بالشروط المذكورة .

وتسعى الى اعادة اعمارها ببغداد

باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
تسعى الى اعمارها (باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ)  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ

لجنة رعية  
١٠٢٠ هـ  
١٠٢٠ هـ  
١٠٢٠ هـ

باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ

باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ

باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ

باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ

باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ  
باعتبارها من قبلها في اوقات الفسحة وبموجب مقرر في يوم ١٤٠١ هـ

عاشرا - لقد حررت هذه المقالة باصل وصورة وقد احتفظ المستاجر بالاصل واحتفظ المؤجر  
بالصورة .

حررت في بغداد آذار ١٩٤٨

المستاجر	السيد احمد السلم	السيد عبد الهادي الحاج فرج حمرة	المؤجر	الياهو حليم توفيق
معارفي محلة العلوية	علوجي في محلة العلوية	رئيس المجلس الجسmani	الاسرائيلي بيبي	بالاضافة الى وظيفته

شاهد التمريض

سلطان شاوول كاتب اهلي	سليم خبازة
من محلة ست هد يسة	سكرتير الطائفة
سلطان شاوول	من محلة تحت التكية
سليم خبازة	

كاتب عدل شرقي بغداد

الرسم العدد العمومي ٨٢٢

فلس دينار

٧/٥٠٠ العدد الخاص ٣٧٤

الصفحة ٣٦١

تسلسل ٤٥

التاريخ ١٩٤٨/٣/١٣

اصدق على ان الامضاء الموقعة بديل هذه المقالة هو امضاء الطرف الاول السيد الياهو حليم توفيق رئيس المجلس الجسmani الاسرائيلي ببغداد وامضاء الطرف الثاني السيد احمد السلم وعبد الهادي الحاج فرج حمرة المصرف هويتهم لدي من قبل شاهدي التعريف وقد قرئت عليهم من درجاتها فاعترفوا بمنظومتها حرفيا ووقعوها امامي في اليوم الثالث عشر من شهر اذار سنة ١٩٤٨

كاتب عدل شرقي بغداد

ختم كاتب العدل

غازي

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

الطرف الاول - السيد الياهو حليم توفيق رئيس المجدد الجسماني الاسرائيلي ببغداد بالاضافة الي  
وظيفة  
الطرف الثاني - السيدين احمد السلوم وعبد الهادي الحاج فرج حمرة  
لقد تم العقد بين الطرفين المذكورين في تاريخ ١٣/٣/١٩٤٨ الى تاريخ ١٢/٣/١٩٧٨ ببدل ايجار

على ما يلي:

اولا - اجر المؤجر الى المستاجر وهذا قد استاجر من المؤجر بعد الروية والاطلاع العرصة الخالية  
ذات تسلسل طابو ٣٣٠ الواقعة في محلة الكولات والتي هي تحت تصرف ادارة مستشفى مثير الياس  
ببغداد لمدة ثلاثين سنة اعتبارا من تاريخ ١٣/٣/١٩٤٨ الى تاريخ ١٢/٣/١٩٧٨ ببدل ايجار  
قدره - / ٥٧٦٠ (خمسة الاف وسبع مائة وستون ديناراً)

ثانيا - على المستاجر ان يدفع بدل الايجار الى المؤجر باقساط سنوية عدد ها ثلاثون وبدل كسبل  
منها - / ١٩٢ (مائة واثنتان وتسعون ديناراً) تدفع في اليوم الاول من كل سنة ايجار اعتبارا من تاريخ  
تصديق هذا العقد لدى كاتب العدل .

ثالثا - على المستاجر علاوة على بدل الايجار المذكور اعلاه ان ينشيء على العرصة المذكورة الابنية  
التي يحتاج اليها من خالص ماله على ان لا تقل النفقات عن مبلغ - / ٣٤٣٠ ديناراً (ثلاثة آلاف  
واربع مائة وثلاثون ديناراً) بموجب تقدير الخبير .

رابعا - على المستاجر ان يباشر بانشاء الابنية التي يحتاج اليها حسب انظمة البلدية مباشرة بعد  
تصديق هذا العقد لدى كاتب العدل على ان يكمل هذا البناء خلال مدة لا تتجاوز السنتين اعتبارا  
من تاريخ تصديق هذا العقد واذ انتهت المدة ولم يقم بذلك فللمؤجر الخيار باعتبار هذه العقدة  
مفسوخا ويترتب على المستاجر حينذاك دفع تعويض يعادل بنصف المبلغ المقرر للبناء وهو المبين في  
الفقرة الثلاثة اعلاه علاوة على بدلات الايجار التي قد تكون مستحقة عليه لحين التخلية وذلك بسد  
حاجة الى سبق اصدار واقامة دعوى من قبل المؤجر او من يخلفه في المنصب .

خامسا - ليس للمستاجر تدوير ايجار العرصة المذكورة الى شخص اخر بدون موافقة المؤجر الخطية  
وهذا لا يخل بحق المستاجر في استغلال العرصة ضمن مدة الايجار وفي ايجار الابنية التي يشيد ها  
الى من يشاء حسب الاصول المتعارفة .

سادسا - على المستاجر ان لا يهمل صيانة البناء خلال مدة الايجار وان لا يهدمه كلاً او قسماً منه  
وان الزم هدم قسم منه حسب الضرورة الفنية او الحاجة فعليه ان يعيد انشاء ذلك القسم بمبلغ لا يقل  
عن كلفته الاصلية .

سابعا - على المستاجر عند انتهاء مدة الايجار ان يسلم العرصة مع البناء المشيد عليها بكل مشتملاته  
الى المؤجر او الى من يخلفه بالمنصب في حالة يصلح معها للاستغلال باعتباره ملكاً عادداً الذي  
مستشفى مثير الياس ببغداد ولا يكون للمستاجر حينئذ اي حق في الادعاء في اي شيء كان .

ثامنا - على المستاجر ان يدفع الرسم والضرائب والاجور التي تفرضها القوانين المرعية والتي تقررها  
الحكومة في المستقبل على البناء والعرصة بما في ذلك ضريبة الاملاك واجور التبليط ورسم البلدية  
الاخرى واجور الماء والكهرباء ايضا .

تاسعا - على ما تقدم حصل الاتفاق بين الطرفين المتعاقدين بالايجاب والقبول وقد استلم المستاجر  
العرصة المذكورة بالشروط المذكورة .



عاشرا - لقد حورت هذه المقابلة باصل وصورة وقد احتفظ المستاجر بالاصل واحتفظ المؤجر بالصورة .

حورت في بغداد آذار ١٩٤٨

المستاجر	السيد احمد السلمون	السيد عبدالهادي الحاج فرج حمرة	المؤجر	الياهو حبيب توفيق
معمار في محلة العلوية	علوجي في محلة العلوية	رئيس المجلس الجسماني	الاسرائيلي بيغداد	بالاضافة الي وظيفته

شاهد التعريف

سلمان شاوئل كاتب اهلي	سلمان خبازة
من محلة ست هديسة	سكرتير الطائفة
سلمان شاوئل	من محلة تحت التكية
	سلمان خبازة

كاتب عدل شرقي بغداد

الرسم  
العدد العمومي ٨٣٢  
فلس دينار

٧/٥٠٠ العدد الخاص ٣٧٤

الصفحة ٣٦١

تسلسل ٤٥

التاريخ ١٩٤٨/٣/١٣

اصادق على ان الامضاءات الموقعة بديل هذه المقابلة هو امضاء الطرف الاول السيد الياهو حبيب توفيق رئيس المجلس الجسماني الاسرائيلي ببغداد وامضاء الطرف الثاني السيد احمد السلمون وعبدالهادي الحاج فرج حمرة المعروف هويتهم لدي من قبل شاهد في التعريف وقد قرئت عليهم مندرجاتها فاعترفوا بمنطوقها حرفيا ووقعوها امامي في اليوم الثالث عشر من شهر اذار سنة ١٩٤٨

كاتب عدل شرقي بغداد  
ختم كاتب العدل  
غازي

Handwritten text in Arabic script, mostly illegible due to fading and damage. Visible fragments include:

- ... ١٩٤٨ ...
- ... ٧١١٧٨٣١ ...
- ... ١٩٤٨ ...
- ... ٧١١٧٨٣١ ...

راجع هذه المحكمة السيد فريد داود سمرة بصفته رئيس اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية ببغداد بعرضته المؤرخة ١٩٥٦/١١/٢ المبين فيها ان الواقف معلم موشي بن رويين صدقه " والمصروف باسم موشي صدقه " كان قد اوقف ملكه المرقم تسلسل ٢٣٠ محلة الكولات على الفقراء الموسويين في مستشفى مير الياس بموجب حجة الوقفية المرقمة ٨٢٨ والمؤرخة ٢٥ شوال ١٣٣٠ وقد جعل التولية له مدى الحياة ويعدّه تنتقل التولية الى مدير مستشفى مير الياس وبعد اندراس هذه المستشفى تنتقل التولية الى المجلس الجسماني للمدة الموسوية في بغداد . وحيث ان الواقف المتولي موشي صدقه قد توفي وان الموقوف عليهم مستشفى مير الياس قد اندرست بناءً على استملاكها من قبل الحكومة . ولهذا السبب فمن حق المجلس الجسماني ان يكون متولياً على الوقف المذكور .

وبما ان اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية ببغداد هي القائمة بحكم المجلس الجسماني للطائفة المذكورة فيطلب بوصفه رئيساً للجنة المذكورة اصدار حجة التولية بحصول اللجنة المذكورة متولية على الوقف المذكور . وبناءً على الطلب اجرت المحكمة ما يأتي .

١ - اطلعت المحكمة على صورة من الامر الاداري لوزارة العدلية المرقم ١٩٤٤ والمؤرخ ٥٣/١١/٢٤ القاضي بتشكيل اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية لتقوم مقام المجلس الجسماني من الذوات المذكورين فيه واطلعت على كتاب رئاسة الطائفة الاسرائيلية المرقم ط / ٥٣/٢٤٠ والمؤرخ ٥٣/١١/٣٠ بخصوص انتخاب المستدي فريد داود سمرة رئيساً للجنة الادارية .

٢ - اطلعت المحكمة على حجة الوقفية المرقمة ٨٢٨ والمؤرخة ٢٥ شوال المكسرة ١٣٣٠ وتبين فيها بان الواقف معلم موشي بن رويين بن صدقه قد اوقف ملكه الكائن في محلة بني سعيد على ان تصرف فصلة الغلة بعد التعمير والترميم على لوازم المرضة من جماعة اليهود الفقراء الموجودين في المستشفى التي انشأها مير الياس الكائفة في باب المعظم في بغداد وجعل التولية له مدى الحياة على ان تنتقل من بعده للمدراء الذين يلتقون في المستشفى المذكورة وبعد الاندراس تعود لرئيس المجلس الجسماني لجماعة الموسويين ببغداد .

٣ - اطلعت المحكمة على صورة سند الطابو وتبين ان الملك تسلسل ٢٣٠ كولات هو وقف من اوقاف موشي صدقه .

٤ - استمعت المحكمة الى البيينة الشخصية المكونة من شهادة كل من صالح اسحق موشي ومير منفي رفائيل والتي تأيد منها وفاة الواقف المتولي معلم موشي بن رويين بن صدقه - المصروف باسم موشي صدقه وقد تأيد وفاة المذكور ايضاً بكتاب رئاسة الطائفة الاسرائيلية المرقم ٥٦/٩٢٨٠ والمؤرخ ١٩٥٦/١١/٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم  
في حق واقف موشي صدقه

٨٣٢١ تاريخ ١٩٥٦

رئيس اللجنة  
رئيس المجلس الجسماني  
رئيس اللجنة الادارية  
رئيس المجلس الجسماني  
رئيس اللجنة الادارية  
رئيس المجلس الجسماني

رئيس اللجنة

رئيس المجلس الجسماني

رئيس اللجنة الادارية

رئيس المجلس الجسماني

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

٧٧٨ تاريخ ١٩٥٦

رئيس اللجنة

٧٧٧ تاريخ ١٩٥٦

١٢٧ تاريخ ١٩٥٦

٥٣ تاريخ ١٩٥٦

٧١٧٨٣٢١ تاريخ ١٩٥٦

بسم الله الرحمن الرحيم  
في حق واقف موشي صدقه  
رئيس اللجنة  
رئيس المجلس الجسماني  
رئيس اللجنة الادارية  
رئيس المجلس الجسماني  
رئيس اللجنة الادارية  
رئيس المجلس الجسماني

رئيس اللجنة

رئيس المجلس الجسماني

رئيس اللجنة

٥- تاييد للمحكمة من كتاب رئاسة الطائفة الاسرائيلية المرقم ٥٦/٩٢٨٦ والمسنوخ في ٩٥٦/١١/١٥ بان مستشفى مير الياس الواقعة في باب المعظم قد تم استملاكه من قبيل وزارة الصحة وسجل باسم الخزانة العراقية بتاريخ ٥٦/٥/٥ وعليه فقد اصبح مندوبا ولم يسبق له وجود ولا مدير .

القرار - وعليه ولتحقق وفاة الواقف المتولي معلم موشي بن رويين صدقه المعروف باسم موشي صدقه ولتاييد اندراس مستشفى مير الياس ببغداد ويناف على ما جاء بشروط الواقف الوارد بحجة التولية المنوه عنها انفا من كون التولية تنتقل الى المجلس الجسماني للطائفة الموسوية ببغداد بعد اندراس المستشفى المذكور . وحيث ان اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية ببغداد هي القائمة بقلم المجلس الجسماني كما جاء بامر وزارة العدلية فتسبب التولية من حق اللجنة الادارية المذكورة .

لذلك قررت بهذا تاييد تولية اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية ببغداد بصفتها قائمة بقلم المجلس الجسماني للطائفة لتاييد توليتها على وقف معلم موشي بن رويين صدقه المعروف باسم موشي صدقه تنفيذا لشرط الواقف المذكور وتنفيذ ما جاء بحجة التولية المنوه عنها انفا .

اصدرت هذه الحجة في ٥٦/١١/٢١

الحاكم

صادق حيدر

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the legal document on the reverse side. The text is dense and covers most of the page, with some fading and bleed-through from the other side.





الحمد لله الواقف على الضمان والمطلع على السرائر والصلاة والسلام على سيدنا محمد النبي  
 الاواب الناطق بالحكمة وفصل الخطاب وعلى آله واصحابه الذين حفظوا عن الرب والارتباب اما  
 بعد سبب تحرير كتاب اولدركه دولت عليه عثمانيه نك موسوى ملتندن ذكرى اتى عرصه نك مالك  
 ومتصرفي ايدوكي واخره مرهون ومحجوز اولديني دفتر خاقاني مديريتندن جواباً وارد اشعارده  
 بمان اولنان مسلم موسى بن رويين صدقه محروسه مذكوره محكمه سنده مجلس شرع شريف انورده  
 ذكرى اتى وقفه لاجل التسجيل نصب ايلديكي محله مذكوره ساكن موسوى شاه اول نسيم  
 شمعون مواجهه سنده ذكرى اتى وقفك صدورينه دكيني مستقلاً عهد تملك وتصرفده اولوب محروسه  
 مذكوره نك بنى سميد محله سنده كائن طرفلري جانب ميريه عائد عرصه وشكر ملكي وجوله وطريق  
 عام ايله محدود وايمكي بيك متروسطحنده برقطعه عرصه خاليه بي سلك ملكدن بالاخراج  
 حسيبه لله تعالى وقف صحيح شرعي مؤيد مرضي مخلد ايله وقف وحس وشويله شرط ايلدم كه  
 مذكور عرصه سنه بسنه ايجار اولنوب بدل ايجاردن تعمير وترميم وساائر لوازمي بعد التسويه فضله سي  
 محروسه مذكوره نك اعظاميه قهوسي خارجنده كائن متوفى موسوى مير الماسك انشاكرده سي اولان  
 خسته خانه ده بولنان جماعة موسويك خسته لري فقراسنك لوازمه صرف اولنه وجهت توليتي  
 حياتده اولدقجه باكه ووفاتندن صكره مذكور خسته خانه ده بولنه جق مديرله وبعد اتندراس  
 جماعت مذكوره نك بغداده كي مجلس جسمانيه رئيسه عائد اوله ديو وقف مذكوري فارغاً عن الشوائف  
 متولي مزبوره تسليم ايلديكده اولدخسي تسلّم وساائر متوليمان وقف كهي برهه من الزمن تصرف ايلد  
 ديدكده غب التصديق الشرعي واقف مرقوم وقف مذكورن رجوع ايدرك وقف مذكوري كالاول سلك ملكه  
 استرداد ايدرم ديه جك متولي مزبور وقف مذكوري رد وتسلمدن امتناع ايتمه سبطه مجلس مذكوره  
 مترافعان وهربري ممتناسجه فصل وحسي طالبان اولدقلرنده جانب وقف اولي واخرى كورلكه  
 على راي من يراه من الائمة الاسلاف وقف مذكورك اولاً صحتنه وثانها لزومنه بخصوصه وعصومه حكم  
 اولندين فمن بدله بعدما سمعه فانما ائمه على الذين يبدلونه ان الله سميع عليم واجر الواقف  
 على الحى الجواد الكريم في اليوم الخامس والعشرين من شوال المكرم لسنة ثلاثين وثلاثمائة و الف

الكاتب الاول  
 ختم  
 حسين عوني  
 قاضي بغداد  
 ختم  
 عبد الرحمن شهدي

اميت هذه الصورة طبقاً من اجلا المنقوله من القامد لرفن قضا قاضي بغداد الادب  
 عبارته وهي والمخلف به سجده الحجة الشرعية في بغداد ثمرات ١١/١٠/١٥٥٥

الكاتب  
 بمان  
 توفيق  
 الكاتب الاول  
 عبد  
 توفيق  
 وختم محمد الشيباني  
 بغداد

توفيق الرسم (ب) طبع  
 بعد ٢٨ ديار ١١/١٠/١٥٥٥  
 محمد شيباني بغداد  
 ختم الله وتوفيق

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the document on the lower page. The text is dense and covers most of the page area.

ترجمة حجة الوقفية المرسره باللغة التركية  
العدد ٨٣٨ السجل ٤١٩ الصفحة ١٤

الحمد لله الواقف على الشاكر والمطلع على السرائر والصلاة والسلام على سيدنا  
محمد النبي الاواب والناطق بالحكمة وفصل الخطاب على آله واصحابه الذين حفظوا عن  
الرب والارتباب اما بعد سبب تحرير الكتاب هو ان العرصه التي يمتلكها وتتصرف بها  
احد افراد العلة الموسويه التابعه للدولة العثمانيه والتي لم تكن مرهونه ولا مسجوزه لدى  
الذبح كما هو مبين في الاشعار الجوابي الوارد من مديرية الطابو هذا فان مسلم موسى ابن  
رويح بن صدقه حضر مجلس الشرح الشريف الانوري في محكمة المرسومه المذكوره وذلك لاجل  
تسليم وقفه الاتي ذكره بمواجهه الموسوي شاول بن نسيم بن شعبان الساكن في المحلة  
المذكوره الذي تسميه متوليا قرر قائلاً ان الوقف الاتي ذكره الى حين صدره هو بعهدة  
تلكي وتحت تصرفي مرتقلاً وذلك قطعه العرصه الكائنه في محلة بن سعيد في المرسومه -  
المذكوره المالكه مباحثها الفين مترًا مسطحاً محدوده من اطرافها بالعرصه الفاعده لم  
العمري وملك شكر وبالحوول وبالطريق العام اخرجتها من ملكي واوقفها وحسبتها حصة  
لله تعالى وفقاً حكاماً شرعياً مؤيداً وحكاماً محلياً صريحاً مرعياً وهكذا اوقفت وسببت كما -  
اشترطت على ان تؤجر العرصه المذكوره سنه سنه وبعد تسميتها وترميمها وتسيوية الواضعا  
السائر من بدل اجارها فان الفصله تصرف على لوازم العراض من جماعة اليهود الفقراء  
الموجودين في العرشفي التي انشأها العمري الشوفي مع الناس الكائنه خارج باب العظم  
في المرسومه المذكوره . واما جهة التولية فهي لي مادمت في قيد الحياة وبعد وفاتي للعد  
الذين يلقون في المستشفى المذكوره وبعد الاندراست تود لرئيس المجلس الجماعي -  
للجماعة المذكوره في بندان وظل هذا فقد سلحت الوقف المذكور قارعا عن السواغل الى  
المتولي المزبور فهو كذلك استلمه وتصرف به برهة من الزمن كمثل سائر متولي الوقف وفي التصدي  
الشرعي فان الواقف المرتقم يرجع عن الوقف المذكور قائلاً اريد استرداد الوقف المذكور الى  
ملك ملكي كالاول الا ان المتولي المزبور امتنع عن رد وتسلم الوقف المذكور وفي المجلس -  
المذكور فان المتراضان طالبان كل منهما الفصل والحسم حسب مقتضى ان جانب  
الوقف اولي واخرى على رأي من يراه الاكمة الاسلاف فحكم اولاً بحصة الوقف المذكور ثانياً  
بلزومه وبخصوصه وخصوصه . فعن بدله بعدما سمعه قائماً ائمه على الذين يبدلون ان  
الله سمع عليم واجر الواقف على النسي الجواد الكريم في اليوم الخامس والعشرين من  
شوال الحرام لسنة ثلاثين وثلاثمائة والالف .

قاضي بندان	الكاتب الاول
عبد الرحمن وهيي	سبين عوني
ختم	ختم

صفحات لا يمكن فصلها من أجل تصويرها pages cannot be separated for imaging



دائرة كاتب عدل جنوبي بغداد الاولى  
 قسي دينار ٥٠٠  
 رقم المعوض ٢٠٠  
 رقم الصحيفة ٦٤٨٣  
 رقم السجل  
 التاريخ ٥٦/١٠/٢١

اصدق انه لقد تم ترجمته لبرقعة المرفقة هنا والترجمة من  
 اللغة التركية الى اللغة العربية من قبل المترجم محمود الخياط محمد صالح  
 ولقد تم تصحيحها وتصحيحها وتصحيحها وتصحيحها وتصحيحها وتصحيحها  
 الدائرة بتمتة في ١٠/٢٨/١٩٥٧



قسي التكرلي  
 كاتب عدل جنوبي بغداد الاولى

سعادة رئيس اللجنة الادارية المحترمة

رقم الترخيص ١٨٠٠٠  
 تاريخ ١٩٥٧  
 رقم الحساب ١٨/٢٧٠

بالاشارة الى التقرير المرفوع من قبلي المؤرخ ٢ ايلول ١٩٥٧ .  
 يظهر ان لجننتكم المحترمة لم تلاحظ الحساب المبين في التقرير المذكور اعلاه بخصوص دفع لي  
 (١٨) دينار عن المصاريف واجور المحاماة المتأخره في الدعوى المقامه علي احمد الطوم وعد  
 الهادي حمزه . ولذلك رايتم من الضروري ان اوضح لسعاتكم القضية كما يلي .

(١)

اني استلمت اولاً و آخراً (١٨/٢٧٠) دينار كما مبين ادناه

فلس دينار	
١٥/٢٩٠	بتاريخ ١٩٥٦/١٢/١٦
٢/٩٨٠	" ١٩٥٧/٤/٣
<u>١٨/٢٧٠</u>	

ان مبلغ الاول (١٥/٢٩٠) دينار يشمل نصف اجرة المحاماة المقدمة اليالفه (٩/٦٠٠)  
 دينار والباقي (٥/٦٩٠) دينار هي علي حساب رسم المحكمة والمصاريف .  
 فيتضح من ذلك ان ما استلمته علي حساب الرسم والمصاريف عبارة عن (٧/٩٨٠) دينار  
 كما يلي .

فلس دينار	
٥/٦٩٠	الباقي من مبلغ الاول (١٥/٢٩٠) دينار لحساب المصاريف كما مبين اعلاه .
٢/٩٨٠	مضاف مبلغ الثاني المبين اعلاه
<u>٨/٦٧٠</u>	

(٢)

المصرف	
٥/٦٥٠	رسم المحكمة
٨/٦٧٠	طوابع ورسوم التبليغ لعلامات القضاة والوجاهة واجور سارات ومصاريف التبليغ
١٤/٣٢٠	التبليغ

ينزل ما استلمته علي حساب الرسم والمصاريف كما مبين اعلاه

٥/٦٥٠	الواجب صرفه اجراً لتنفيذ الحكم اجراً
٢/٧٥٠	رسم التنفيذ
<u>٢/٢٥٠</u>	محصواً علي مصاريف التبليغ
<u>٨/٤٠٠</u>	

(٣)

اما نصف اجور المحاماة المتأخره وقدرها (٩/٦٠٠) دينار فان الحكم قد اكتسب الدرجة .

الدرجة القطعية والقضية هي بدو التنفيذ بدائرة الاجراء ، وان المفروض اني ملزم بتصويب القضية اجراء الى اخر مراحلها وطلبه اني لا ارى سببا لقبول دفع الاجرة المتأخره البالغه (٩/٦٠٠) دينار . ولهذا ارجو (سمادتكم اعادة النظر في القضية والامر بدفع لي المبلغ المطلوب وقدره (١٨) دينار كما يلي

فلسه دينار

المصاريف المبينه في الفقرة ٢ اعلاه	١/٤٠٠
نصف اجرة المحاماة المتأخره كما مبين في الفقرة ٣ اعلاه	٩/٦٠٠
	<u>١٨/٠٠٠</u>

هذا ولسمادتكم فائق الاحترام ١٢٩ المحول ١٩٥٧

المخلص

المحامي ابراهيم خزم

تاريخ الرفع ١٢/٣/٥٥  
 رقم الملف ١٨/٥٥  
 في حق السيد...  
 اما الارجح المتأخره ونحوها ٩/٦٠٠ دينار  
 فزت الحجة تأجيل اكمال التقدير

بسم الله الرحمن الرحيم  
 في حق السيد...  
 رقم الملف...  
 في حق السيد...  
 رقم الملف...

(١)

...  
 رقم الملف...  
 رقم الملف...  
 رقم الملف...

...  
 رقم الملف...  
 رقم الملف...  
 رقم الملف...

(٢)

...  
 رقم الملف...  
 رقم الملف...  
 رقم الملف...

(٣)

...  
 رقم الملف...

سادة رئيس اللجنة الادارية المحترم

ارجو امركم بدفع لي ثمانية عشر دينار عما تبقى لي من اجور المحاماة والمصاريف المصروفة  
من قبلي في الدعوى المقامة على احمد السلم ورفيقه عبد الهادي فرج حمزه لاجل تنصيل  
(١٩٢) دينار عن بدل ايجار عرصة وقف المرحوم حاخام موشي صدقه المرتبه بعدد تسلسل  
٢٣٠ الواقعة بمحلة الكولات لعدة سنه من ١٢ مارت ١٩٥٦ الى نهاية ١٢ مارت ١٩٥٧ وتفصيل

ذلك كما صبين ادناه .  
فلس دينار

• رسم المحكمة	٥/٦٥٠
• طوابع ورسم التبليغ لاعلامات القايه والرجاهيه واجور سبارات ومصاريف التبليغ	٨/٦٧٠
• اجور المحاماة	١٩/٢٠٠
	<hr/>
	٣٣/٥٢٠

مخرج الواصل	
بتاريخ ١٥/٢٩٠	١٥/٢٩٠
" ٢/٩٨٠	٢/٩٨٠
	<hr/>
	١٨/٢٧٠
	<hr/>
	١٨/٢٧٠

رسم التنفيذ الواجب دفعه الى دائرة الاجراء	١٥/٢٥٠
	<hr/>
	٠/٥٠٠
محصوياً على مصاريف التبليغ اجراء	١٥/٧٥٠
	<hr/>
	٢/٢٥٠
	<hr/>
	١٨/٠٠٠
	<hr/>
	١٨/٠٠٠

مع العلم ان المحكمة حكمت لنا بالمبلغ المدعى به وقدره (١٩٢) دينار والمصاريف قدره  
(١٠/٢٩٨) ديناراً غنياً، وبعد صدور الحكم وتبليغه الى المدينين المرقومين قد اعترضوا عليه  
ونتيجة المحاكمة الجارية قد رد اعتراضهما وصدق الحكم القايه بحقهما هذا ولسعادتكم

فاتقوا الاحكام .  
٢ ايلول ١٩٥٧  
المخلص  
المحامي ابراهيم خزم

بمقتضى قراره الصادر بتاريخ ١٠/١٢/١٩٥٦  
بمقتضى قراره الصادر بتاريخ ١٠/١٢/١٩٥٦  
بمقتضى قراره الصادر بتاريخ ١٠/١٢/١٩٥٦  
بمقتضى قراره الصادر بتاريخ ١٠/١٢/١٩٥٦

٠٠٠٣٨  
٠٠٠٣٧  
٠٠٠٣٦  
٠٠٠٣٥

٧٥٢١  
٧٥٢٠  
٧٥١٩  
٧٥١٨

ارجو امركم بدفع لي مبلغاً قدره (١٥/٢٩٠) ديناراً عن مصاريف الدعوى الواجب اقامتها على السيدان احمد السلوم وعبد الحادي ضاح فرح حمزة لاجل تحصيل مائة واثنين وتسعون دينار عن بدل ايجار العرصة المرقمة بعدد تسلسل ٣٣٠ الواقعة بمحلة الكولات الذي لسقط استحق عليهما امدت سنة من ابتداء ١٣٠١ مارت ٩٥٦ الي ١٢ مارت ٩٥٧ . وتفصيل المصاريف كما يلي .

فلسد ينسار	
رسم الدعوى الاول .	٢/٨٨٠
رسم التبليغ	٠/١٠٠
طوايع واجرة طبع اوراق الدعوى .	٠/٧١٠
متفرقه	٢/٠٠٠
نصف اجرة المساماة المقدم .	٩/٥٠٠

١٥/٢٩٠

هذا وسعادتكم فائق الاحترام في ٢ كانون اول ١٩٥٦

المختلص  
الساحس ابراهيم خزوم

٩٥٦/١٢/١٦٢  
محرر محاسب الطائف

المسألة هي ان ...

٠٠٢٦٥	٠٠٢٦٨	٠٠٢٦١	٠٠٢٥٧
-------	-------	-------	-------

٠٠٢٦٥	٠٠٢٦٨	٠٠٢٦١	٠٠٢٥٧
-------	-------	-------	-------

٠٠٢٦٥	٠٠٢٦٨	٠٠٢٦١	٠٠٢٥٧
-------	-------	-------	-------

المسألة هي ان ...

٠٠٢٦٥	٠٠٢٦٨	٠٠٢٦١	٠٠٢٥٧
-------	-------	-------	-------



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعلنا من ذرية نوح الميمونين

الحمد لله الذي جعلنا من ذرية نوح الميمونين  
الذين هم خير البرية والذين هم خير البشر  
والذين هم خير الخلق والذين هم خير المخلوقين

- ٠٠٠٠٠٠٠٠
- ٠٠٠٠٠٠٠٠
- ٠٠٠٠٠٠٠٠
- ٠٠٠٠٠٠٠٠
- ٠٠٠٠٠٠٠٠
- ٠٠٠٠٠٠٠٠

٢٥٠٢١

بسم الله الرحمن الرحيم

الى المرحوم ادبالاً فريد زود سره  
الاراكيبه بيدار (القائه مقام الجليله المذوره)  
على اوطان حرمة المرحوم بيدار بيدار  
المذوره قد وكلت الى المرحوم بيدار  
النفاذ وقطعه واشتظمت ومالكه حتى مبلغ (١٩٠)  
المحاماة المعلوم طاب روحه بالانعام الصادر  
والمقد بذكره امير المذوره بالانعام المرحوم بيدار  
واجره كما يفتي امره لفضله واستخدم المبلغ المذوره  
وغير المحاماة المحرم طاب روحه اعطيت هذه الرقعة



دائرة كاتب عدل جنوبي بغداد الاولى
امير المذوره في
٢٥٠
١٤٠٠
٧٥٤٨
٧٧٧٨
٢٢٢٢
ال تاريخ ٥٧/١١/٢٧

المذوره

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من ذرية نوح الميمونين  
الذين هم خير البرية والذين هم خير البشر  
والذين هم خير الخلق والذين هم خير المخلوقين

المذوره  
بسم الله الرحمن الرحيم



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من ذرية نوح الميمونين  
الذين هم خير البرية والذين هم خير البشر  
والذين هم خير الخلق والذين هم خير المخلوقين



قسي التكرلي  
كاتب عدل جنوبي بغداد الاولى

سعادة رئيس اللجنة الادارية المحترم

بالاشارة الي الدعوى المقامة على احمد السلوم وعبد الهادي حمزة .  
ارجوا امركم الي محاسب الطائفة بدفع لي ( ١/٥٢٠ ) دينار عن المتبقي لي من المصاريف المصروفة  
اجراء في الدعوى المذكورة عند تنفيذ الحكم الصادر على العوضي اليه كما مبين ادناه .

فلس دينسار

رسم تنفيذ الاعلام	٠/٥٠٠
اجرة سياره الي الاجراء	٠/٠١٤
مصاريف اجور سيطرة للقبليينات اجراء	١/٨٥٠
اجور اصنافه ومصاريف الرجز الاجرائي	

رسم تصديق الوكالة لاجل قبض المبلغ المحكوم به من الاجراء	٢/٣٦٤
طابع عرضة للاجل استرداد مقابلة الاجار من المحكمة	١/٨٠٠
مرتج زهابا وايابا اجور سياره كلاجراء	٠/٠٥٦

يخرج الواصل محسوبا على مصاريف الاجراء كما مفصل في الفقرة (٢) من التقرير العرقم	٤/٢٧٠
	٢/٧٥٠

من قبلي بتاريخ ٢٩ ايلول ١٩٥٧

الباقى فقط دينارا واحدا وخمسة مائة ومشرون فلسا لا غيرها

١/٥٢٠

هـذا ولسعادتكم فائق الاحترام

المحامي المحلص

ابراهيم حزم

سعادة رئيس اللجنة الادارية المحترم

الدوسرة الاميرية  
١٩٥٧

بالاشارة الى التقرير المرفوع من قبلي بتاريخ ٢٩ ايلول ١٩٥٧ .

لقد تم تنفيذ الحكم الصادر من محكمة بداهة بغداد بعدد دوسره ١٩٥٦/٢٥٤٧ القاضي بالزام احمد السلم وعبد الهادي حمزه بتفاد ديتهما مبلغاً قدره (١٩٢) ديناراً مع المصاريف واجور المحاماة وذلك عن بدل اجار ايجار سنة كاملة من ١٣ مارت ١٩٥٦ الى ١٢ مارت ١٩٥٧ .  
 للعرضة تسلسل ٣٣٠ الواقعة بمحلة كولات التي هي وقف المرحوم حاخان موسى صدقه .  
 وعلى اثر القاء الحجز الاجرائي على اموال المحكوم عليهما العمومي اليهما انهما قد سلما الى دائرة الاجراء مبلغاً قدره ومجموعه (٢٠٣/٢٨٦) ديناراً وذلك (١٩٢) دينار اصل المبلغ المدعى به والباقي (١١/٢٨٦) دينار عن المصاريف واجور المحاماة المحكوم بها . وان دائرة الاجراء قد حررت چكاً بالمبلغ المذكور لامر لجننتكم المحترمة استلذه السكرتير السيد ناجي وقيد المبلغ امراً . وذلك قد انتهت هذه الدعوى ولم يبق ما يجعل اجرائه .

وبما ان لجننتكم المحترمة كانت قد قررت ارجاء دفع اجرة الضمائم لي وقدرها (٩/٦٠٠) دينار الى انتهاء معاملة التنفيذ وفعلاً قد نفذ الحكم واستحصل المبلغ المحكوم به مع المصاريف ، فعليه ارجو امركم الي محاسب الطائفة بدفع لي المبلغ المذكور ولسمادتكم  
 فائق الاحترام  
 ١٩٥٧/١٢/١٧  
 المخلص المناهي

ابراهيم خزوم

١٩٥٧/١٢/١٧  
 المقيم والمختار في محافظة بغداد  
 السيد ابراهيم خزوم (١٩٠٠)  
 السيد محمد علي حيدر  
 السيد احمد محمد علي حيدر  
 السيد محمد علي حيدر  
 السيد محمد علي حيدر  
 السيد محمد علي حيدر  
 السيد محمد علي حيدر  
 السيد محمد علي حيدر  
 السيد محمد علي حيدر

وتشتمل على...

٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠  
 ٠٠٠٠٠

٧٥٦١  
 ٧٥٦١  
 ٧٥٦١

١٩٥٧/١٢/١٧  
 المخلص المناهي

